

## 547964-2024 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Legepladsudstyr – Bergabwanderweg vom Fichtelberg mit Stationen

OJ S 178/2024 12/09/2024

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Fichtelberg Schwebebahn Kurort Oberwiesenthal - FSB GmbH

E-mail: [info@fichtelberg-ski.de](mailto:info@fichtelberg-ski.de)

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Fritid, kultur og religion

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Bergabwanderweg vom Fichtelberg mit Stationen

Beskrivelse: Bergabwanderweg vom Fichtelberg mit Stationen

Identifikator for proceduren: 0191e00f-f786-4cf3-a55a-fda12fda0455

Intern ID: BAW/2024

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 37535200 Legepladsudstyr

Supplerende klassifikation (cpv): 48520000 Multimedieprogrampakke

##### 2.1.2. Udførelsessted

By: Kurort Oberwiesenthal

Postnummer: 09484

Landsdel (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Land: Tyskland

##### 2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 810 000,00 EUR

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

##### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Insolvens: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Konkurs:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Korruption:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Vergleichsverfahren:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Beteiligung an einer

kriminellen Vereinigung: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126

GWB Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Betrugsbekämpfung: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Zahlungsunfähigkeit: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Falsche Angaben, verweigerter Informationen, die nicht in der Lage sind, die erforderlichen Unterlagen vorzulegen, und haben vertrauliche Informationen über dieses Verfahren erhalten.: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Schwere Verfehlung im Rahmen der beruflichen Tätigkeit: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Entrichtung von Steuern: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Bergabwanderweg vom Fichtelberg mit Stationen  
Beskrivelse: Planung, Konzeption, Fertigung, Lieferung und Montage  
Intern ID: LOT-0001

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer  
Primær klassifikation (cpv): 37535200 Legepladsudstyr  
Supplerende klassifikation (cpv): 48520000 Multimedieprogrampakke

#### 5.1.2. Udførelsessted

By: Kurort Oberwiesenthal  
Postnummer: 09484  
Landsdel (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)  
Land: Tyskland

#### 5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 03/02/2025  
Varigheds slutdato: 31/10/2025

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

#### **5.1.7. Strategiske udbud**

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### **5.1.9. Udvælgelseskriterier**

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiel formåen

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: - Nachweis Berufshaftpflichtversicherung (Kopie) - Eine Erklärung über den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (Formblatt 124 LD)

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: — 3 vergleichbare Referenzen aus den letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahren (in Art und Umfang der ausgeschriebenen Leistung (mind. 1 Referenz muss die digitalen Anforderungen aus der Leistungsbeschreibung abdecken)

Kriterium:

Type: Andet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: -Abgabe Eigenerklärung entsprechend der Verordnung (EU) 2022/576 Der Auftraggeber (AG) wird die fristgerecht eingegangenen Teilnahmeanträge (TA) anhand der in der vorliegenden Bekanntmachung benannten Nachweise und Erklärungen formal und inhaltlich prüfen und bewerten. Die Bewertung der Angebote erfolgt anhand der Bewertungsmatrix (siehe Vergabeunterlagen). Der AG behält sich das Recht vor, den Auftrag aufgrund der ursprünglichen Angebote (Erstangebote) ohne weitere Verhandlungen zu vergeben.

#### **Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:**

Proceduren afvikles i successive faser. I hver fase kan nogle ansøgere blive udelukket  
Køberen forbeholder sig retten til at tildele kontrakten på grundlag af de indledende tilbud uden yderligere forhandlinger

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

**Kriterium:**

Type: Pris

Beskrivelse: Gewichtung 100 Punkte

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Gewichtung 900 Punkte

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 900

#### **5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.evergabe.de/unterlagen/0191e00f-f786-4cf3-a55a-fda12fda0455/zustellweg-auswaehlen>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for proceduren:

Den påtænkte dato for afsendelse af opfordringerne til at afgive tilbud: 25/10/2024

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://www.evergabe.de/unterlagen/0191e00f-f786-4cf3-a55a-fda12fda0455/zustellweg-auswaehlen>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 21/10/2024 09:00:00 (UTC+02:00)  
østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 60 Døgn

##### Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Manglende dokumenter vedrørende tilbudsgiver kan ikke indgives senere.

Yderligere oplysninger: Mit dem Teilnahmeantrag sind folgende Unterlagen einzureichen: - Haftpflichtversicherungsnachweis (Kopie) - 3 Referenzen (Details unter Punkt "Technische und berufliche Leistungsfähigkeit") - Formblatt 124 (LD) Eigenerklärung - Anl-1\_Formblatt\_Eigenerklaerung\_Russland Mit dem Angebot abzugeben (Stufe 2): - Angebot inkl. Konzept

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

#### 5.1.15. Teknikker

##### Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

##### Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Fichtelberg Schwebbahn Kurort Oberwiesenthal - FSB GmbH

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Fichtelberg Schwebbahn Kurort Oberwiesenthal - FSB GmbH

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Fichtelberg Schwebbahn Kurort Oberwiesenthal - FSB GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Fichtelberg Schwebebahn Kurort Oberwiesenthal - FSB GmbH  
Registreringsnummer: DE140979664  
Postadresse: Vierenstraße 10  
By: Kurort Oberwiesenthal  
Postnummer: 09484  
Landsdel (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)  
Land: Tyskland  
E-mail: [info@fichtelberg-ski.de](mailto:info@fichtelberg-ski.de)  
Telefon: +49 3734812761  
Internetadresse: <https://www.fichtelberg-ski.de>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

Organisation med ansvar for klager

**8.1. ORG-0002**

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 0191e01c-ea61-48cd-8bd1-a382ed4169d0 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 11/09/2024 12:14:31 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 547964-2024

EUT-S-nummer: 178/2024

Offentliggørelsesdato: 12/09/2024